

Herramientas de referencia para la bibliografía

¿POR QUÉ Y CUÁNDO?

Durante la etapa de evaluación del proceso de evaluaciones nacionales de ecosistemas, los autores recopilan información de publicaciones revisadas por pares, documentación no publicada oficialmente (gris) y otras fuentes de información, como conocimientos indígenas y locales, para abordar las preguntas clave que se priorizan durante la etapa del análisis inicial. A continuación, esta información se sintetiza en los capítulos de evaluación, y proporciona la base para el resumen para los encargados de formular políticas. Por lo tanto, es fundamental incluir con precisión referencias a las fuentes de literatura y documentación a lo largo del informe y almacenarlas correctamente para facilitar el acceso a todos los autores de la evaluación.

Dado habrá varios autores que elaboren los borradores de los capítulos de la evaluación nacional de ecosistemas, los sistemas de referencias son útiles para guardar y gestionar las referencias citadas en el informe de evaluación. Permiten una mejor coordinación entre los distintos autores que trabajan en la evaluación respecto de las fuentes que utilizan. Los sistemas de referencias también ayudan a garantizar la coherencia entre los capítulos en la forma en que se hace referencia a las fuentes. Un método de referencia estándar ayuda a los lectores a rastrear las fuentes de las que se citan datos, tendencias, metodologías, declaraciones y resultados de investigación específicos. Las referencias también permiten a los lectores evaluar las metodologías, los resultados y la base de evidencia en la que se basa la evaluación nacional de ecosistemas, lo que contribuye a su legitimidad. Por último, un sistema de gestión de referencias ayuda a los revisores de la evaluación al hacer que todas las referencias utilizadas por los autores sean accesibles para los revisores, entre ellas los materiales que no están disponibles públicamente.

¿QUIÉN Y CÓMO?

La Unidad de Apoyo Técnico es la responsable de favorecer la organización y almacenamiento de todas las referencias utilizadas por los autores en la evaluación. Proporcionar a los autores un sistema de gestión de referencias les ayuda a consultar sus fuentes de forma normalizada y eficiente. Cuando los autores reciben un sistema de gestión de referencias, son responsables de mencionar y citar correctamente la bibliografía y las fuentes de información utilizadas.

Sistemas de gestión de referencias

Hay varios sistemas de gestión de referencias disponibles para organizar y gestionar la bibliografía y las fuentes de información, lo que ayuda a crear citas normalizadas en el texto y listas de referencias. Los sistemas más utilizados son Mendeley y Zotero*. La bibliografía y las fuentes de información se pueden almacenar y organizar en múltiples dispositivos simplemente mediante la función de arrastrar y soltar. Plataformas de almacenamiento en la nube como Dropbox y Google Drive también se pueden utilizar para realizar copias de seguridad de referencias y fuentes de datos más pesadas que no se almacenan fácilmente en los sistemas de gestión de referencias.

Tabla 1: Ventajas, desventajas y coste de los sistemas de gestión de referencias Zotero y Mendeley

Los archivos se pueden colocar en carpetas específicas y marcarse como leídos/favoritos/revisados; consulte estas guías de inicio rápido para [Mendeley](#) y [Zotero](#) para obtener más información.

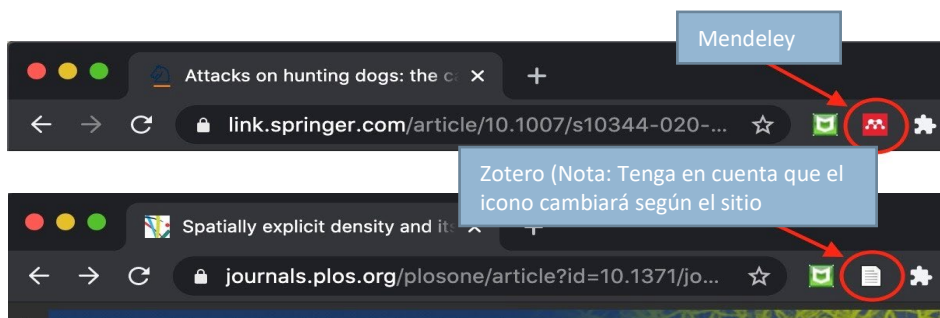
Software de referencia	Ventajas	Desventajas	Coste
Zotero	<ul style="list-style-type: none"> - Número ilimitado de grupos públicos o privados en los que se pueden compartir documentos y referencias - Funciona como una extensión de Firefox o como una versión independiente con un conector para Chrome, Safari y Opera 	<ul style="list-style-type: none"> - Solo 300 MB de almacenamiento están disponibles de forma gratuita 	<ul style="list-style-type: none"> - El software básico es gratuito pero hay que pagar por tener almacenamiento adicional
Mendeley	<ul style="list-style-type: none"> - Incluye una versión de escritorio y web compatible con múltiples navegadores web (Internet Explorer, Firefox, Chrome y Safari) - 2 GB de almacenamiento gratuito en la nube 	<ul style="list-style-type: none"> - Solo se puede crear un grupo privado/grupo público solo por invitación con tres miembros del grupo para compartir referencias y documentos o un número ilimitado de grupos públicos para compartir solo referencias 	<ul style="list-style-type: none"> - El software básico es gratuito, pero se cobra por el almacenamiento adicional y por colaborar con grupos más grandes

* Descargo de responsabilidad: Incluir las herramientas que se mencionan en este documento no se considerará una promoción comercial de las mismas y la lista de ejemplos no es exhaustiva; encontrará otras herramientas en línea para respaldar las referencias de su evaluación.

Consejo útil:

Descargue referencias desde el sitio web

Tanto Mendeley como Zotero admiten un plugin para guardar referencias encontradas en línea directamente en sus bibliotecas. Zotero Connector Mendeley Web Importer permitirá al usuario guardar los metadatos de una referencia determinada, descargar el PDF de texto completo (si está permitido) y adjuntar enlaces útiles/datos complementarios a las bibliotecas de Mendeley o Zotero (como se muestra a continuación).



Consejo útil: Plugins de procesamiento de textos

Mendeley y Zotero también incluyen plugins para Microsoft Word y LibreOffice. Esto puede contribuir al uso coherente de citas en el texto, generar bibliografías automáticamente y cambiar fácilmente el estilo de referencia. Consulte las guías sobre cómo instalar y utilizar estos plugins: [Mendeley](#)

Ejemplo de la evaluación nacional de ecosistemas de Granada

Se contrataron dos recolectores de datos locales para recopilar datos de los ministerios, agencias y proyectos de Granada, es decir, materiales que no estaban disponibles en línea. Continuó el trabajo para diseñar y completar una base de datos Zotero, utilizada para el almacenamiento de datos y referencias de documentos por parte de los autores de las evaluaciones. Se compró un paquete de Dropbox ampliado y se completó con a) copias de seguridad para la base de datos de Zotero; b) SIG y otros tipos de datos que no se pueden almacenar en Zotero; c) currículos de los autores; d) grabaciones de seminarios web; y e) otra información necesaria. Si desea más información, visite: [Un](#)

RECURSOS ADICIONALES

Mendeley recursos

- Guías para usar Mendeley: <https://www.mendeley.com/guides>
- Descargar Mendeley: <https://www.mendeley.com/download-desktop-new/>
- Descargar Mendeley Web Importer: <https://www.mendeley.com/reference-management/web-importer>
- Cómo se usa Mendeley con Microsoft Word: Guía del plugin de Mendeley: <https://www.mendeley.com/guides/using-citation-editor>

Zotero recursos

- Guía de inicio rápido para usar Zotero: https://www.zotero.org/support/quick_start_guide
- Descargar Zotero Connector: <https://www.zotero.org/download/>
- Cómo usar Zotero con Microsoft Word: Guía sobre el plugin de Zotero: https://www.zotero.org/support/word_processor_integration
- Guía para sincronizar Zotero con Dropbox: <https://libguides.princeton.edu/c.php?g=148292&p=972572>

Dropbox recursos

- Dropbox. 2022. Guía sobre el uso de Dropbox: <https://help.dropbox.com/guide>
- Guía para sincronizar Zotero con Dropbox: <https://libguides.princeton.edu/c.php?g=148292&p=972572>

* Descargo de responsabilidad: Incluir las herramientas que se mencionan en este documento no se considerará una promoción comercial de las mismas y la lista de ejemplos no es exhaustiva; encontrará otras herramientas en línea para respaldar las referencias de su evaluación.